

135310-2026 - Hange

Horvaatia – Settekõrvaldusteenused – Usluge odvoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada iz procesa pročišćavanja otpadnih voda

OJ S 40/2026 26/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: ODVODNJA POREČ d.o.o.

E-posti aadress: gordana.gadanski@odvodnjaporec.hr

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usluge odvoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada iz procesa pročišćavanja otpadnih voda

Kirjeldus: Predmet nabave je usluga preuzimanja, prijevoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada nastalog u procesu pročišćavanja otpadnih voda na uređajima za pročišćavanje otpadnih voda Lanterna, Poreč sjever, Poreč jug, Vrsar i postrojenju za kompostiranje mulja Košambra. Organizacija utovara obveza je Naručitelja. Ključni brojevi otpada: - 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama - 19 08 02 otpad iz pjeskolova - 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda - 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije Otpad pod ključnim brojem 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama i 19 08 02 otpad iz pjeskolova odvozi se kontejnerima zapremine 5m3 i 7m3 koji su u vlasništvu Naručitelja ili u spremnicima na vozilima odabranog ponuditelja usluge nakon pretovara na lokaciji. Otpad pod ključnim brojem 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda – dehidrirani mulj nakon obrade na centrifugama odlagati će se na privremeno odlagalište do preuzimanja istog od strane odabranog ponuditelja, pri čemu utovar izravno u kamion osigurava Naručitelj. Otpad pod ključnim brojem 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije odvozi se kontejnerima zapremine 5m3 i 7m3 koji su u vlasništvu Naručitelja. Vaganje količine preuzetog otpada vrši se na lokacijama na području grada Poreča koje odredi Naručitelj, na način da se kamion važe prije i poslije utovara (UPOV Poreč sjever i/ili postrojenje za kompostiranje mulja Košambra). Izvršenje usluge mora biti u skladu s pozitivnim propisima Republike Hrvatske kojima se uređuje područje prijevoza i zbrinjavanja otpada, uključujući svi potrebnu prateću dokumentaciju.

Menetluse tunnus: 21881fc8-8640-4ca5-bc00-f9bcc9c1f783

Sisemine tunnus: 1/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Otvoreni postupak

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90513900 Settekõrvaldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Istarska županija (HR036)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Na lokaciji UPOV-a Poreč sjever, Sv. Martin bb, Poreč i/ili postrojenja za kompostiranje mulja Košambra, Garbina 10, Poreč.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 619 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Opcije i moguća obnavljanja Ugovorne strane izvršavaju ugovor u skladu s uvjetima određenima u Dokumentaciji o nabavi i odabranoj ponudi. Ukoliko prilikom izvršenja ugovora nastanu okolnosti zbog kojih će biti potrebno izmijeniti ugovor, svaka izmjena provesti će se sukladno odredbama ZJN 2016. Naručitelj zadržava pravo primjene pregovaračkog postupka bez prethodne objave ukoliko se ukaže potreba i ukoliko su ispunjeni uvjeti koje propisuje ZJN 2016 za primjenu istog.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruptsioon: Korupcija

Pettus: Prijevvara

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Pranje novca ili financiranje terorizma

Laste töøjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje poreza

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Usluge odvoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada iz procesa pročišćavanja otpadnih voda

Kirjeldus: Predmet nabave je usluga preuzimanja, prijevoza i zbrinjavanja mulja i ostalog otpada nastalog u procesu pročišćavanja otpadnih voda na uređajima za pročišćavanje otpadnih voda Lanterna, Poreč sjever, Poreč jug, Vrsar i postrojenju za kompostiranje mulja Košambra. Organizacija utovara obveza je Naručitelja. Ključni brojevi otpada: - 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama - 19 08 02 otpad iz pjeskolova - 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda - 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije Otpad pod ključnim brojem 19 08 01 ostaci na sitima i grabljama i 19 08 02 otpad iz pjeskolova odvozi se kontejnerima zapremine 5m³ i 7m³ koji su u vlasništvu Naručitelja ili u spremnicima na vozilima odabranog ponuditelja usluge nakon pretovara na lokaciji. Otpad pod ključnim brojem 19 08 05 mulj od obrade komunalnih otpadnih voda – dehidrirani mulj nakon obrade na centrifugama odlagati će se na privremeno odlagalište do preuzimanja istog od strane odabranog ponuditelja, pri čemu utovar izravno u kamion osigurava Naručitelj. Otpad pod ključnim brojem 20 03 06 otpad nastao čišćenjem kanalizacije odvozi se kontejnerima zapremine 5m³ i 7m³ koji su u vlasništvu Naručitelja. Vaganje količine preuzetog otpada vrši se na lokacijama na području

grada Poreča koje odredi Naručitelj, na način da se kamion važe prije i poslije utovara (UPOV Poreč sjever i/ili postrojenje za kompostiranje mulja Košambra). Izvršenje usluge mora biti u skladu s pozitivnim propisima Republike Hrvatske kojima se uređuje područje prijevoza i zbrinjavanja otpada, uključujući svi potrebnu prateću dokumentaciju.
Sisemine tunnus: 1/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90513900 Settekõrvaldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90513700 Setteveoteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Istarska županija (HR036)

Riik: Horvaatia

Lisateave: Na lokaciji UPOV-a Poreč sjever, Sv. Martin bb, Poreč i/ili postrojenja za kompostiranje mulja Košambra, Garbina 10, Poreč.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/04/2026

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 619 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

Kirjeldus: Aspekti se odnose na: Posebni uvjeti za izvršenje ugovora

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Saastuse vältimine ja tõrje

5.1.8. Ligipäasetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Rok izvršenja usluge – vrijeme odaziva

Kirjeldus: U skladu s prilogom Kriterij za odabir ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/75231>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/75231>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Ponuditegel on ühele ponudule kohustuslik esitada jalamstvo za ozbiljnost ponude na iznos od 18.000,00 EUR u jednom od navedenih oblika: - bjanko zadužnica sa javnobilježničkim ovjerenim potpisom osobe ovlaštene za zastupanje, popunjena sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice (NN 115/12, 82/17, 154/22) ili - neopoziva i bezuvjetna bankarska garancija na „prvi poziv“ i „bez prigovora“. Bankarska garancija ne smije biti ni na koji način oštećena (bušenjem, klamanjem i sl), a što se ne odnosi na uvezivanje od strane prevoditelja. Jamstvo se dostavlja u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja. Ukoliko se dostavlja bankarska garancija, rok važenja iste mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude. Ponuditegel može dostaviti jalamstvo čija je valjanost duža od prethodno navedenog roka. Ako istekne rok valjanosti ponude ili jalamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će tražiti njihovo produljenje. U slučaju podnošenja zajedničke ponude, jalamstvo za ozbiljnost ponude može dostaviti bilo koji član zajednice gospodarskih subjekata. U tom slučaju, jalamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata. Sukladno članku 214. stavak 1. točka 1. ZJN 2016, Naručitelj polaže pravo na iznos jalamstva za ozbiljnost ponude u sljedećim slučajevima: 1. odustajanje ponuditegelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanje ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona, 3. neprihvatanje ispravka računске greške, 4. odbijanje potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 5. nedostavljanje jalamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. U tekstu bankarske garancije obavezno je taksativno navesti svih 5 prethodno navedenih slučajeva za koja se izdaje jalamstvo. Također, u bankarskoj garanciji mora biti navedeno da je korisnik garancije Odvodnja Poreč d.o.o. Za naplatu jalamstva za ozbiljnost ponude dovoljno je da ponuditegel ostvari jedan (bilo koji) od navedenih uvjeta. U slučaju da jalamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja strani ponuditegel, jalamstvo za ozbiljnost ponude može glasiti na stranu valutu, a prilikom preračunavanja primjenjuje se srednji tečaj Hrvatske narodne banke na dan objave Obavijesti o nadmetanju u EOJN RH.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 27/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Mlinska 1, 52440 Poreč

Lisateave: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavak 8. ZJN 2016, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi Stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima Stručnog povjerenstva neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ako je na javnom otvaranju ponuda nazočna osoba čije je ovlaštenje za zastupanje vidljivo iz odgovarajuće evidencije ili registra (npr. sudskog registra), dovoljno je donijeti na uvid dokument kojim osoba dokazuje svoj identitet (npr. osobna iskaznica) i izvadak iz odgovarajuće evidencije ili registra.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Uvjeti za izvršenje ugovora određeni su u prijedlogu Ugovora. Gospodarski subjekti dužni su u ponudi dostaviti potpisani prijedlog Ugovora u znak prihvatanja uvjeta istog.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Rahastamiskord: Uvjeti plaćanja opisani su u prijedlogu ugovora. Naručitelj je obavezan neposredno plaćati podugovaratelju za dio ugovora koji je isti izvršio. Ugovaratelj mora svom računu ili situaciji priložiti račune ili situacije svojih podugovaratelja koje je prethodno potvrdio.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: ODVODNJA POREČ d.o.o.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: ODVODNJA POREČ d.o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: ODVODNJA POREČ d.o.o.

Registreerimisnumber: 67294322519

Postiaadress: Mlinska 1

Linn: Poreč - Parenzo

Sihtnumber: 52440

Riik – jaotus (NUTS): Istarska županija (HR036)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Gordana Gađanski

E-posti aadress: gordana.gadanski@odvodnjaporec.hr

Telefon: +385 052429220

Internetiaadress: <https://www.odvodnjaporec.hr>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreerimisnumber: 95857869241

Postiaadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Kontakt

E-posti aadress: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetiaadress: <https://www.dkom.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Narodne novine d.d.

Registreerimisnumber: TED94

Registreerimisnumber: HR64546066176

Postiaadress: Savski gaj XIII. 6

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10020

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk

E-posti aadress: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetiaadress: <https://www.nn.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 4b65460c-0e81-4f71-bcaf-f47893357651 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 24/02/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: horvaadi keel

Teate avaldamise number: 135310-2026

ELT S väljaande number: 40/2026

